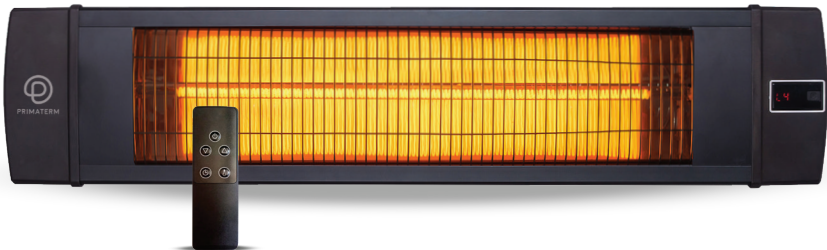




PRIMATERM

www.primaterm.cl

INSTRUCCIONES CALEFACTOR INFRARROJO DE CARBONO



Modelo: TERRAZA

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN
Por favor, lea atentamente y guarde estas instrucciones

Advertencia

ESTAS INSTRUCCIONES DEBEN LEERSE CUIDADOSAMENTE Y CONSERVARSE PARA FUTURA REFERENCIA. La empresa no se responsabiliza por los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA CUIDADOSAMENTE

El calefactor infrarrojo está diseñado para una operación segura. Sin embargo, la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del calentador puede ser peligroso. La observación de los siguientes procedimientos reducirá el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y reducirá al mínimo el tiempo de instalación. **Guarde estas instrucciones.**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
2. Retire la unidad de su embalaje y verifique que esté en buenas condiciones antes de usarla.
3. No permita que los niños jueguen con partes del paquete (como bolsas plásticas).
4. Verifique el voltaje de la casa para asegurarse que coincida con la especificación nominal del calefactor.
5. Verifique cuidadosamente el cable de alimentación y el enchufe antes de usarlo, para asegurarse que no estén dañados.
6. Antes de desenchufar el cable de alimentación, asegúrese de desconectar la alimentación. Al energizar la unidad, asegúrese de que sus manos estén secas para evitar descargas eléctricas.
7. No utilice objetos inflamables (ropa de cama, almohadas, cortinas, ropa, etc) cerca de la parte frontal del calefactor ni diriga el calefactor hacia muebles. Mantenga una distancia de al menos 1 metro de distancia, siempre mantenga objetos a los lados y en la parte posterior.
8. No lo use cerca de baños, piscinas o cualquier otra fuente de líquido.
9. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
10. No inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, incendio o daños al calefactor.
11. Siempre desenchufe el calentador cuando no esté en uso.
12. No permita que el cable sobresalga donde los niños pueden tirarlo fácilmente.

13. No ponga los dedos u objetos extraños en la parrilla mientras esté en funcionamiento.
14. No deje el aparato desatendido cuando esté en uso.
15. Este calefactor no está diseñado para usarse en baños, lavandería y lugares interiores similares, nunca ubicarlo cerca de un contenedor de agua donde pudiera caer.
16. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones o cualquier otro uso o manejo inadecuado.
17. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños y las personas vulnerables deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
18. Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante, servicio técnico o una persona calificada para evitar cualquier peligro.
19. Para evitar el sobrecalentamiento de este aparato, mantenga las entradas y salidas de aire limpias y libres de cualquier cosa que pueda ocasionar un bloqueo. Revise todas las entradas y salidas de vez en cuando para asegurarse de que no haya acumulación de suciedad o polvo.
20. Las partes del calefactor pueden exceder los 200°C, el contacto con el tubo calefactor, el reflector o las partes metálicas cerca del tubo calefactor, puede causar quemaduras graves. Para evitar quemaduras, no permita que la piel descubierta toque la superficie caliente.
21. NUNCA coloque las manos debajo de los elementos calefactores. SIEMPRE permita que el elemento calentador se enfríe al menos 10 minutos antes de tocar el tubo de calentamiento o las partes adyacentes.
22. Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto como basura municipal sin clasificar. Por favor, póngase en contacto con su municipio local para el punto de recogida más cercano.

INTRODUCCIÓN

Los calefactores infrarrojos de carbono **TERRAZA** producen un calor instantáneo y confortable como el sol. Estos calefactores robustos y resistentes a la intemperie están diseñados para aplicaciones de calefacción doméstica y comercial en áreas al aire libre, es sólo para uso en exteriores.

MODELO	TERRAZA
Voltaje (V)	220-240V
Potencia (W)	2500W
Frecuencia (Hz)	50/60Hz
Dimensiones (mm)	879×195.3×84.7 mm
Peso (KG)	3.0 Kg

INSTALACIÓN

Herramientas necesarias:

- ✓ Lápiz
- ✓ Martillo
- ✓ Nivel
- ✓ Destornillador
- ✓ Taladro eléctrico y brocas

Con el calefactor se proporciona un soporte de montaje metálico que permite instalar el producto en muro o cielo. Antes de realizar la perforaciones revisar que el muro o cielo sea sólido y que no haya tuberías de agua o cables eléctricos ocultos.

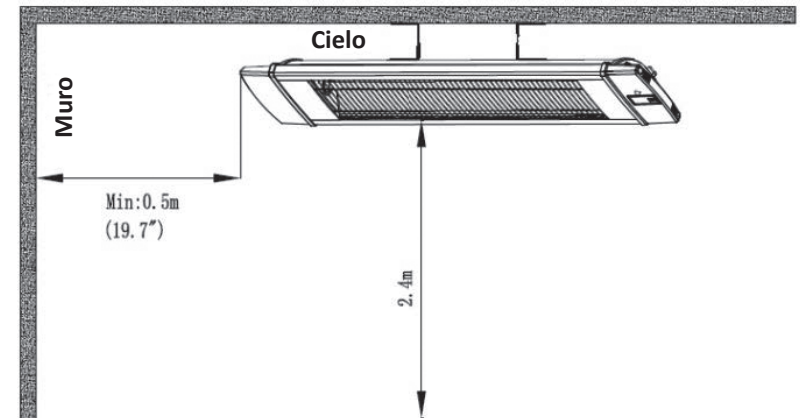
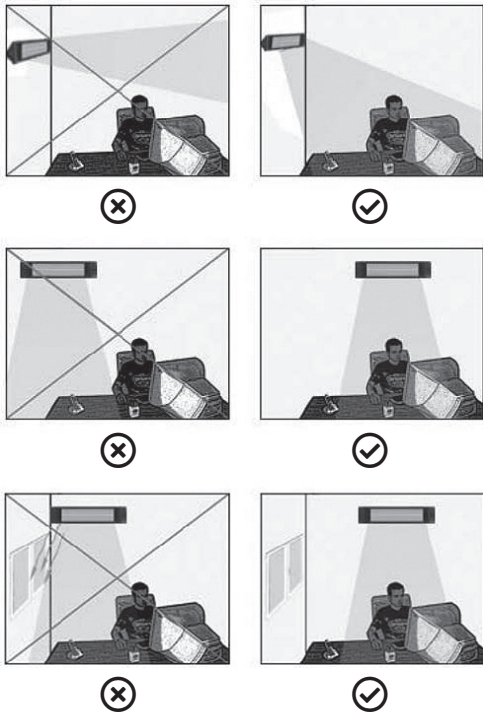
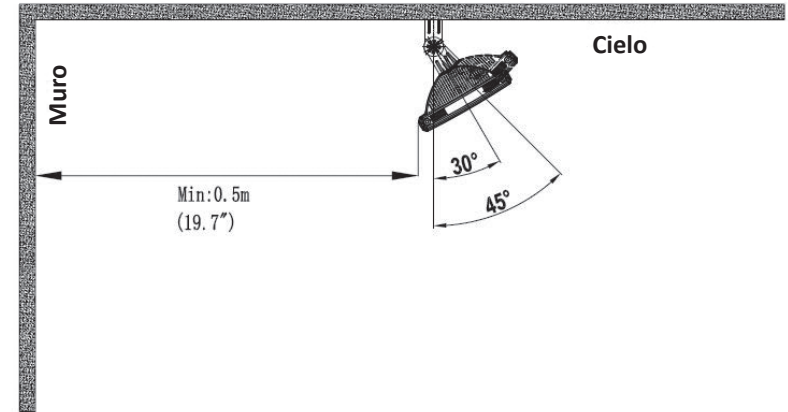
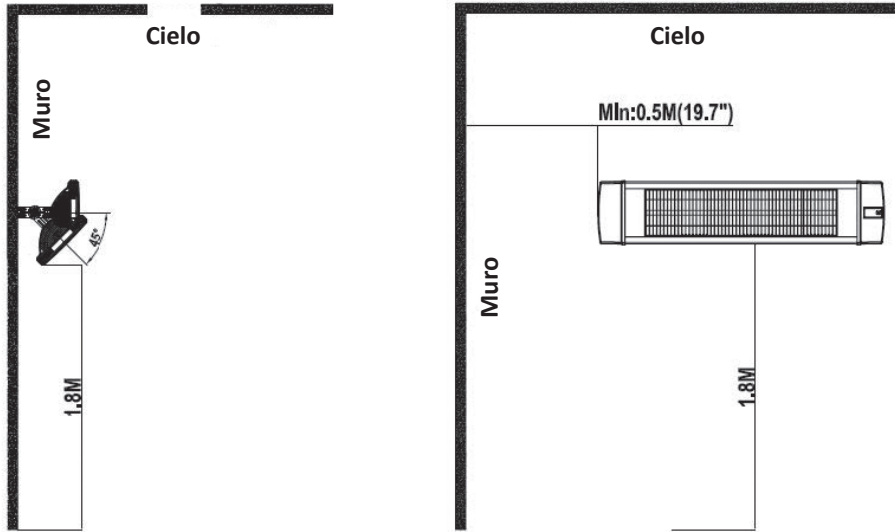
ATENCIÓN

El aparato debe instalarse en superficies sólidas como hormigón, madera o metal, etc.

IMPORTANTE: Asegúrese que el cable de suministro esté bien instalado y que no entre en contacto con el reflector del calefactor o que no se interponga en el área de emanación de calor. El cable de suministro se puede fijar al soporte de montaje metálico que se encuentra detrás del calefactor con precintos de plástico.

1. Este calefactor debe ser instalado por una persona competente, es decir, un electricista calificado.
3. Desconecte siempre el calefactor del suministro de electricidad y deje que se enfríe antes de la instalación.
4. Este calefactor se puede montar de manera horizontal o vertical, pero para una mayor eficiencia recomendamos el uso horizontal.
5. Tanto para el montaje en muro como cielo, la parte más baja del calefactor debe ubicarse a una altura mínima de 2 mts. desde el nivel del suelo, para que no se pueda tocar el calefactor cuando esté en funcionamiento.
6. Para el montaje en muro, debe haber una distancia de 2 mts desde el calefactor hasta el suelo.
Para el montaje en cielo, debe haber una distancia de 2,4 mts. desde su calefactor hasta el suelo.
6. Tanto para montaje horizontal como vertical en muro, debe haber un mínimo de distancia de 0,4 m entre el aparato y el cielo.
7. La distancia de las esquinas de su calefactor debe ser min. 0.4m para uso vertical y min. 0.5m para uso horizontal.
8. Cuando se instala en el cielo, debe haber una distancia de 0.5 m entre las esquinas y el aparato.
9. Distancia de seres vivos, mínimo 1 mt.
10. La distancia del frente del calefactor a materiales como madera, cartón, tela, etc., debe ser como mínimo 1 mt.
11. Al montar horizontalmente o en cielo, no coloque el calefactor en un ángulo mayor a 90 ° ni menor a 45°.
12. El cable de alimentación debe estar en el extremo inferior del calefactor si el calefactor se instala en ángulo o verticalmente.
13. Mantenga el cable de alimentación alejado del cuerpo del calefactor, el cual se calentará durante el uso.
14. No instale el calefactor sobre una superficie inflamable.
15. Observe la distancia de seguridad mínima entre el cuerpo del calefactor y las superficies inflamables cuando se monta.
16. El calefactor siempre debe tener una distancia mínima de 0.5 m desde el cielo y los muros adyacentes.
17. Si el calefactor se va a usar en el exterior, se recomienda una salida a prueba de agua.
18. Antes de perforar muro o cielo, asegurarse que no haya cables ni tuberías de agua en el área donde se instalará el calefactor.
19. El calefactor debe instalarse en el soporte de montaje provisto.
20. Sujete firmemente los soportes a la superficie de montaje y la parte posterior del calefactor con las tuercas y tornillos suministrados.
21. Los soportes se pueden usar para ajustar la dirección del calentador y/o ajustar el ángulo del calefactor aflojando los dos pernos en el soporte de montaje en el muro, apretar los pernos nuevamente cuando se alcanza el ángulo deseado.

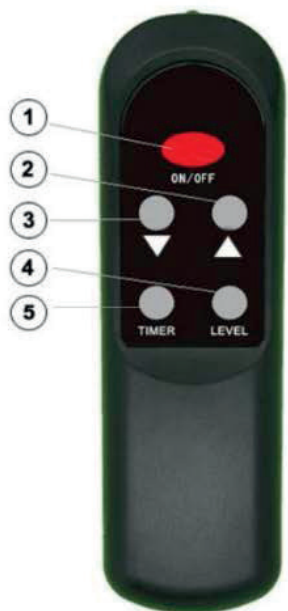
INSTALACIÓN MURO / CIELO



FUNCIÓN Y OPERACIÓN

Encienda la unidad - botón rojo, el producto quedará en modo de espera (- -);
 Con botón 4 - setea niveles (L1 - L2 - L3 - L4 - en espera - apagado)

INSTRUCCIONES CONTROL REMOTE



1. **BOTÓN ENCENDIDO / APAGADO:** Enciende y apaga calefactor.
2. **BOTÓN ↑ :** Aumenta temperatura, temporizador y nivel.
3. **BOTÓN ↓ :** Disminuye temperatura, temporizador y nivel.
4. **BOTÓN NIVEL:** Ajusta los 4 niveles de temperatura (L1-L4). Presione el Botón de Nivel y luego Botón Ascendente o Descendente para subir o bajar la temperatura (botones 2 o 3) respectivamente.
5. **BOTÓN TEMPORIZADOR:** Programa el temporizador desde T0 - T9, indicando las horas que permanecerá el equipo encendido. La pantalla inicia con T0, luego Ud. debe programar la cantidad de horas que quiere que el equipo permanezca encendido usando los Botones Ascendente y Descendente. (2 y 3)

FUNCIONES CONTROL REMOTO			
Botón	Función (encendido - calefactor)	Función (apagado - calefactor)	Pantalla LED
1	Apagado		
2	Disminución del nivel, temperatura y modo sueño	Encendido Nivel 1 (min)	L1 aumento a L4
3	Aumento del nivel, temperatura y modo Dormir	Encendido Nivel 4 (max)	L4 disminución a L1
4	Modo ajuste (inicio predeterminado - último uso)		Valor L (nivel)
5	Temporizador "Dormir" - horas T0 (off) - T9 (max)		Valor T (tiempo)

Nota: Todos los calefactores TERRAZA y sus controles remotos tienen la misma frecuencia, por lo que es posible controlar varios calefactores con un sólo control remoto.

INTERRUPTOR ENCENDIDO MANUAL: a la derecha del calefactor encontrará interruptor encendido manual para operar el equipo sin control remoto.

Recambio de pilas – Control remoto (no incluidas)

Utiliza 2 pilas alcalinas AAA

1. Remueva la parte trasera del control remoto y extraiga la cubierta de las pilas. Inserte las pilas de acuerdo con las instrucciones y su polaridad.

NOTA:

1. Sustituya las pilas viejas por pilas del mismo tipo. De lo contrario, su calefactor puede no funcionar bien.
2. Retire las pilas en caso de largos períodos de desuso para evitar fugas que pueden perjudicar su control remoto.
3. No permita que agua o cualquier otro líquido entren en el control remoto.

PRECAUCIÓN

Cuando el aparato no se usa por períodos prolongados, se sugiere realizar una limpieza o mantención. Si se cambia de ubicación, el calefactor debe apagarse y desconectarse de la conexión eléctrica. Inspecciones periódicas y limpieza asegurarán que el equipo pueda ser operado con seguridad

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Compruebe si el cable de alimentación está conectado a una toma eléctrica, si no, enchúfelo.
2. Compruebe si la electricidad del fusible principal está funcionando.
3. Compruebe que el interruptor del calefactor esté en la posición ON.

MANTENIMIENTO

El mantenimiento cuidadoso y regular de su calefactor, considerando nuestras instrucciones, es de gran importancia para lograr un funcionamiento prolongado y eficiente del equipo.

1. Compruebe la suciedad del reflector y del filamento IR al menos una vez al mes. Si es necesario, aplicar instrucciones de limpieza y mantenimiento.
2. El número de controles puede aumentarse considerando la cantidad de polvo en el ambiente.
3. Compruebe la deformación del reflector, el cable y el marco visualmente mientras limpia el aparato. En caso de deformación, consultar al servicio técnico / distribuidor.
4. Compruebe visualmente el cable de alimentación y el enchufe mientras limpia el aparato. En caso de deformación, consultar al servicio técnico / distribuidor.

LIMPIEZA

La limpieza regular y cuidadosa ayuda a que su calefactor infrarrojo funcione de manera eficiente durante muchos años sin problemas.

Para limpiar su calefactor siga los pasos a continuación:

1. Desenchufe el cable de alimentación para su seguridad antes de limpiar su aparato.
2. Asegúrese de que el calefactor esté frío antes de continuar.
3. Para mantener limpio el calefactor, la cubierta exterior puede limpiarse con un paño suave y húmedo. Puede usar un detergente suave si es necesario. Después de limpiar, seque la unidad con un paño suave. (PRECAUCIÓN: NO deje que entren líquidos en el calefactor).
4. NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, abrillantador para muebles ni cepillos rugosos para limpiar el calefactor. Esto puede causar daños o deterioro a la superficie del calefactor.
5. NO sumerja el calefactor en agua.
6. Espere hasta que el calefactor esté completamente seco antes de usarlo.

ALMACENAMIENTO

Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso para evitar la acumulación de polvo y suciedad. Utilice el embalaje de cartón para almacenar.

ATENCIÓN

1. Desconecte siempre el calefactor del suministro de electricidad y deje que se enfríe antes de trabajar en él.
2. Si el calefactor ha acumulado polvo o suciedad dentro de la unidad o alrededor del elemento calefactor, debe limpiar la unidad un agente calificado. No opere el calefactor en esta condición.

3. El único mantenimiento requerido es la limpieza de las superficies externas del calefactor.
4. No toque el elemento calefactor con los dedos desnudos, ya que los residuos de su mano podrían afectar la vida útil de la lámpara. Si se toca accidentalmente, retire las marcas de los dedos con un paño suave humedecido con alcohol metilado o alcohol.
5. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este calefactor.
6. El calefactor no contiene partes reparables por el usuario. Si el producto sufre daños o avería, debe devolverse al fabricante o a su representante en Chile.
7. Los cables de suministro dañados deberán ser reemplazados por el fabricante, su representante en Chile o una persona con calificaciones similares para evitar riesgos.
8. Se debe proporcionar un interruptor de desconexión incorporado en el cableado fijo.

RECICLADO

Al final de la vida útil de los productos eléctricos, no debe desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o distribuidor para obtener consejos de reciclaje en su país.

SERVICIO TÉCNICO

Primaterm SpA

Av. Kennedy 5770 Of 802 Vitacura, Santiago - Chile

+562 2951 5600

contacto@primaterm.cl

www.primaterm.cl

Garantía

El periodo de garantía es de dos años y comienza el día correspondiente a la fecha de compra. Es fundamental entonces conservar el comprobante de pago como garantía.

Durante el periodo de garantía es posible enviar, sin costo alguno, el equipo a nuestro servicio técnico. Una vez transcurrido éste, todas las reparaciones se encontrarán sujetas a costo.

Si al momento de abrir el producto, éste presenta un daño, tipo trizadura o golpe, se debe reportar de inmediato. Esto es, en un plazo no mayor a 24 horas a nuestra mesa central **+562 2951 5600** o por email a **contacto@primaterm.cl** con copia de la boleta de compra y una imagen que detalle el daño presentado. Si excede este plazo no se hará efectivo el cambio del producto, ya que se asume que el producto se dañó por mal uso.

La garantía cubre fallas de fabricación, pero no cubre uso inadecuado o molestias de uso. Se excluye por tanto, fallas ocasionadas por mal uso que los consumidores den el producto.





Primaterm SpA

Av. Kennedy 5770 Of 802 Vitacura, Santiago - Chile

+562 2951 5600

contacto@primaterm.cl

www.primaterm.cl